



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-  
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval  
mark in respect of

## Dichtungen

Aufgrund einer Bauteilprüfung -  
Prüfbericht des

In virtue of a type-test -  
test report by

**TÜV SÜD vom 01.12.2014**

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Frenzelit Werke GmbH  
Frankenhammer, 95460 Bad Berneck**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

**TÜV . D . 14 – 001 . c**

für for

## Gewebe-Kautschuk-Dichtung

Typ type

**novaSEAL OV**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

The adjudication is made pursuant to

VdTÜV-Merkblatt „Dichtung 100“, Ausgabe 03.1998 in Verbindung mit VdTÜV-Merkblatt  
„Allgemeines 002“

Sie ist bis zum **30.09.2019**  
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2019-09-30**  
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 01.04.2010  
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2010-04-01  
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-  
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu  
beauftragen, Armaturen aus der laufenden Ferti-  
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster  
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged  
to the competent Authorized Inspector to conduct  
a random check on the accessories concerning  
identity to the type once a year. The accessories  
have to be taken from the current production.

Berlin, 11. Dezember 2014

Blo/Web

Verband der TÜV e. V.  
Geschäftsbereich Anlagentechnik,  
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke  
– Zertifizierungen und Registrierungen –

  
Blohm